



## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

**Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou na svojom 13. zasadnutí prerokovalo:**

### **Program:**

1. Otvorenie, procedurálne záležitosti a schválenie programu
  - určenie overovateľov zápisnice
  - určenie zapisovateľa zápisnice
  - voľba návrhovej komisie.
2. Odpovede na interpelácie a interpelácie poslancov.
3. Kontrola plnenia uznesení.
4. Správa primátora mesta a mestského úradu.
5. Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality za apríl a máj 2024.
6. Správa o výsledku kontroly č. HK/4/2023.  
Plán činnosti hlavného kontrolóra na II. polrok.
7. Návrh na schválenie Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Moldava nad Bodvou o úprave podmienok poskytovania finančných príspevkov na vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately.
8. Návrh na schválenie dodatku č. 5 k VZN Mesta Moldava nad Bodvou č. 98 - Poskytnutie príspevku na stravovanie pre dôchodcov v Moldave nad Bodvou.
9. Správa o výsledku inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov mesta Moldava nad Bodvou k 31. 12. 2023.
10. Návrh na schválenie Záverečného účtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2023 a odborné stanovisko hlavného kontrolóra.
11. Čerpanie rozpočtu k 31.03.2024.
12. Návrh na 3. zmenu rozpočtu rozpočtovým opatrením.
13. Zámer na predloženie žiadosti:
  - a) o NFP na nákup RTG prístroja,
  - b) schválenie zámeru zapojenia sa do výzvy na predkladanie žiadosti o NFP na podporu regionálneho školstva,
  - c) schválenie zámeru Modernizácie amfiteátra v Moldave nad Bodvou na zapojenie sa do výzvy P2 – „Dotácia na individuálne potreby obcí 2024“,
  - d) schválenie zámeru na zapojenie sa do výzvy „Dotácia na všeobecne prospešné služby v roku 2024“,
  - e) o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Modernizácia miestnych komunikácií v meste Moldava nad Bodvou“,
  - f) o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Regenerácia vnútroblokového priestoru ulíc Bartalossova a Školská“,
  - g) o poskytnutie dotácie na podporu sociálnych a kultúrnych potrieb a riešenia mimoriadne nepriaznivých situácií rómskej komunity na rok 2024
14. Návrh na schválenie Stanov obchodnej spoločnosti Sociálny podnik mesta Moldava nad Bodvou s.r.o.
15. Návrh na schválenie Zmien a doplnkov č. 8 k Územnému plánu sídelného útvaru Moldava nad Bodvou a dodatku č. 8 k VZN č. 58 o územnom pláne sídelného útvaru Moldava n/B (ďalej len ÚPN SÚ).
16. Návrh na schválenie zámeru na vypracovanie Analýzy dopravnej situácie a Dopravno-kapacitného prieskumu pre križovatku ulíc Rožňavská a ČSA.



## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

17. Návrh na odpustenie dlhu dotácií voči mestu Moldava nad Bodvou.
18. Návrh na dodatok č. 1 k Zásadám hospodárenia s majetkom mesta Moldava nad Bodvou.
19. Návrh na schválenie zámeru zámeny pozemkov mesta za pozemky v areáli futbalového štadiónu.
20. Schválenie zámeru vybudovania oplotenia a brány medzi budovou Hviezdoslavova 30 a bytovým domom Hviezdoslavova 22, 24, 26.
21. Návrh na schválenie darovania hnutel'ného majetku vo vlastníctve organizácie BOWLING KLUB LINEAS PREŠOV do vlastníctva mesta Moldava nad Bodvou a schválenie započítania hodnoty tohto hnutel'ného majetku do dlhu organizácie BOWLING KLUB LINEAS PREŠOV vyplývajúci z nájomnej zmluvy č. 315/2020 zo dňa 21.05.2020 voči mestu Moldava nad Bodvou.
22. Správy o hospodárení neziskových organizácií, ktorých zakladateľom je mesto Moldava nad Bodvou a obchodných spoločností mesta za rok 2023.
23. Schválenie Dodatku č. 3 k zriaďovacej listine Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským - Óvoda, Budulov 116, Moldava nad Bodvou.
24. Rôzne.
25. Podnety občanov.
26. Záver.



## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

### Uznesenie č. 210/2024

#### Bod č. 1 Otvorenie, procedurálne záležitosti a schválenie programu

- určenie overovateľov zápisnice
- určenie zapisovateľa zápisnice
- voľba návrhovej komisie

#### Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou

**1. volí**

za overovateľov zápisnice v zložení: Ing. Roland Cingel, Mgr. Norbert Pecze

**2. berie na vedomie,**

že za zapisovateľku bola určená: Ing. Henrieta Tóthová

**3. schvaľuje predložený program zasadnutia s úpravou a doplnením nasledovne:**

- posunúť bod č. 15 „Návrh na schválenie Zmien a doplnkov č. 8 k Územnému plánu sídelného útvaru Moldava nad Bodvou a dodatku č. 8 k VZN č. 58 o územnom pláne sídelného útvaru Moldava n/B (ďalej len ÚPN SÚ)“ ako bod č. 2
- ostatné body prečíslovať podľa poradia.

**4. volí**

návrhovú komisiu v zložení:

Zoltán Dobos, Ing. Norbert Krušínský,  
Ing. Vojtech Bodnár.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou všetkých poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta  
podpísal dňa: 14. 06. 2024



# MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

### Uznesenie č. 211/2024

#### Bod č. 2 Odpovede na interpelácie a interpelácie poslancov

#### Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie

Odpovede na interpelácie poslancov prednesené na 12. zasadnutí dňa 29. 4. 2024.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou všetkých poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta  
podpísal dňa: 14. 06. 2024



# MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

### **Uznesenie č. 212/2024** **Bod č. 3 Kontrola plnenia uznesení.**

#### **Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu**

- **berie na vedomie**

Správu mestského úradu o kontrole plnenia uznesení z 12. zasadnutia a z predchádzajúcich zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou všetkých poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

\_\_\_\_\_  
JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta  
podpísal dňa: 14. 06. 2024



# MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

### Uznesenie č. 213/2024

#### Bod č. 4 Správa primátora mesta a mestského úradu.

#### Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- berie na vedomie

Správu primátora mesta a Mestského úradu Moldava nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou všetkých poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta  
podpísal dňa: 14. 06. 2024



# MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

### Uznesenie č. 214/2024

**Bod č. 5 Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality za apríl a máj 2024.**

**Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu**

- **berie na vedomie**

Správu o plnení úloh Mestskej polície v Moldave nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality za apríl a máj 2024.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou všetkých poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

\_\_\_\_\_  
JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta  
podpísal dňa: 14. 06. 2024



# MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

### Uznesenie č. 215/2024

**Bod č. 6 Správa o výsledku kontroly č. HK/4/2023 a Plán činnosti hlavného kontrolóra  
na II. polrok.**

**Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu**

- **berie na vedomie**

Správu o výsledku kontroly č. HK/4/2023

- **schvaľuje**

Plán činnosti hlavného kontrolóra na II. polrok 2024

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou všetkých poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

\_\_\_\_\_  
JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta  
podpísal dňa: 14. 06. 2024



# MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

### Uznesenie č. 216/2024

**Bod č. 7 Návrh na schválenie Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Moldava nad Bodvou  
o úprave podmienok poskytovania finančných príspevkov na vykonávanie opatrení  
sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately.**

#### **Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu**

- **schvaľuje**

Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Moldava nad Bodvou č. 129 o úprave podmienok poskytovania finančných príspevkov na vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately.

Návrh na uznesenie prijatý trojpätinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta  
podpísal dňa: 14. 06. 2024



# MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

### Uznesenie č. 217/2024

**Bod č. 8 Návrh na schválenie dodatku č. 5 k VZN Mesta Moldava nad Bodvou č. 98 -  
Poskytnutie príspevku na stravovanie pre dôchodcov v Moldave nad Bodvou.**

**Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu**

- **schvaľuje**

Dodatok č. 5 Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Moldava nad Bodvou č. 98 - Poskytnutie príspevku na stravovanie pre dôchodcov v Moldave nad Bodvou v predložennom znení.

Návrh na uznesenie prijatý trojpäťtinovou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta  
podpísal dňa: 14. 06. 2024



# MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

### Uznesenie č. 218/2024

**Bod č. 9 Správa o výsledku inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov mesta Moldava nad Bodvou k 31. 12. 2023.**

**Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu**

- **berie na vedomie**

správu Ústrednej inventarizačnej komisie o výsledku inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov k 31.12.2023

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta  
podpísal dňa: 14. 06. 2024



# MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

### Uznesenie č. 219/2024

**Bod č. 10 Návrh na schválenie Záverečného účtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2023.**

#### Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje**
  - a) Záverečný účet mesta Moldava nad Bodvou za rok 2023 a celoročné hospodárenie bez výhrad,
  - b) použitie prebytku rozpočtového hospodárenia na tvorbu rezervného fondu vo výške 151 942,96 EUR.
- **berie na vedomie**
  - a) správu hlavného kontrolóra a stanovisko k Záverečnému účtu za rok 2023,
  - b) správu audítora za rok 2023.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

\_\_\_\_\_  
JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta  
podpísal dňa: 14. 06. 2024



# MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

### Uznesenie č. 220/2024

#### **Bod č. 11 Čerpanie rozpočtu Mesta Moldava nad Bodvou k 31. 03. 2024.**

#### **Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu**

- **berie na vedomie**

plnenie rozpočtu Mesta Moldava nad Bodvou k 31. 03. 2024 v zmysle ustanovenia § 12 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, pričom celkové plnenie rozpočtových príjmov k 31. marcu 2024 je vo výške 5 755 405,56 Eur a celkové plnenie rozpočtovaných výdavkov k 31. marcu 2024 je vo výške 4 156 036,45 Eur.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta  
podpísal dňa: 14. 06. 2024



# MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

### Uznesenie č. 221/2024

#### Bod č. 12 Návrh na 3. zmenu rozpočtu rozpočtovým opatrením na rok 2024

#### Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje**

3. zmenu rozpočtu mesta na rok 2024 vrátane programov rozpočtovým opatrením č. 3 v zmysle ustanovenia § 14 ods. 2 písm. b), c) a písm. d) Zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu:

|                              |                       |                             |                       |
|------------------------------|-----------------------|-----------------------------|-----------------------|
| Bežné príjmy:                | 14 422 926 EUR        | Bežné výdavky:              | 13 983 045 EUR        |
| z toho rozpočt. organizácie: | 704 934 EUR           | z toho rozpočt. organizácie | 6 822 161 EUR         |
| Kapitálové príjmy:           | 1 375 439 EUR         | Kapitálové výdavky:         | 567 030 EUR           |
| z toho rozpočt. organizácie: | 0 EUR                 | z toho rozpočt. organizácie | 13 308 EUR            |
| Finančné príjmové operácie   | 623 496 EUR           | Finančné výdavkové oper.    | 1 867 490 EUR         |
| <b>Príjmy celkom</b>         | <b>16 421 861 EUR</b> | <b>Výdavky celkom</b>       | <b>16 417 565 EUR</b> |

- **berie na vedomie**

stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu na 3. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2024.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta  
podpísal dňa: 14. 06. 2024



# MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

### Uznesenie č. 222/2024

**Bod č. 13 a) Schválenie zámeru na predloženie žiadosti o NFP na nákup RTG prístroja**

**Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu**

- **schvaľuje**

zámer predloženia žiadosti o regionálny príspevok na nákup RTG prístroja.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

\_\_\_\_\_  
JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta  
podpísal dňa: 14. 06. 2024



# MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

### Uznesenie č. 223/2024

**Bod č. 13 b) Schválenie zámeru zapojenia sa do výzvy na predkladanie žiadosti o NFP  
na podporu regionálneho školstva.**

#### Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje**

zámer predloženia žiadosti na podporu regionálneho školstva v Moldave nad Bodvou.

- **schvaľuje**

8% spolufinancovanie projektu z vlastných zdrojov mesta Moldava nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta  
podpísal dňa: 14. 06. 2024



# MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

### Uznesenie č. 224/2024

**Bod č. 13 c) Schválenie zámeru Modernizácie amfiteátra v Moldave nad Bodvou na zapojenie sa do výzvy P2 – „Dotácia na individuálne potreby obcí 2024“.**

#### **Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu**

- **schvaľuje**

zámer na predloženie žiadosti o poskytnutie dotácie na individuálne potreby obcí 2024

- **schvaľuje**

5% spolufinancovanie projektu z vlastných zdrojov mesta Moldava nad Bodvou

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

\_\_\_\_\_  
JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta  
podpísal dňa: 14. 06. 2024



## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

### Uznesenie č. 225/2024

**Bod č. 13 d) Schválenie zámeru na zapojenie sa do výzvy „Dotácia na všeobecne prospešné služby v roku 2024“.**

#### Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje**

zámer na predloženie žiadosti o poskytnutie dotácie na všeobecne prospešné služby v roku 2024 na vytvorenie vhodnej športovej zóny pre deti a mládež v blízkosti osídlenia s MRK

- **schvaľuje**

5% spolufinancovanie projektu z vlastných zdrojov mesta Moldava nad Bodvou.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

\_\_\_\_\_  
JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta  
podpísal dňa: 14. 06. 2024



## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

### Uznesenie č. 226/2024

**Bod č. 13 e) Návrh na schválenie predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Modernizácia miestnych komunikácií v meste Moldava nad Bodvou**

**Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu schvaľuje:**

- predloženie ŽoNFP za účelom realizácie projektu „Modernizácia miestnych komunikácií v meste Moldava nad Bodvou“ realizovaného v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok na odstraňovanie kľúčových úzkych miest na cestnej infraštruktúre, zlepšenie regionálnej mobility a modernizácia miestnych komunikácií, PSK-MIRRI-009-2024-ITI-EFRR, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta a platným programom rozvoja mesta;
- zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci;
- zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške 8%, z celkových oprávnených výdavkov projektu;
- zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu mesta.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta  
podpísal dňa: 14. 06. 2024



## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

### Uznesenie č. 227/2024

**Bod č. 13 f) Návrh na schválenie predloženia žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt s názvom: „Regenerácia vnútroblokového priestoru ulíc Bartalossova a Školská“**

**Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu schvaľuje:**

- predloženie ŽoNFP za účelom realizácie projektu „Regenerácia vnútroblokového priestoru ulíc Bartalossova a Školská“ realizovaného v rámci výzvy na predkladanie žiadostí o nenávratný finančný príspevok na podporu rozvoja prvkov zelenej a modrej infraštruktúry v obciach a mestách, PSK-MIRRI-008-2024-ITI-EFRR, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta a platným programom rozvoja mesta;
- zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci;
- zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške 8%, z celkových oprávnených výdavkov projektu;
- zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu mesta.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta  
podpísal dňa: 14. 06. 2024



## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

### Uznesenie č. 228/2024

**Bod č. 13 g) Zámer na predloženie žiadosti o poskytnutie dotácie na podporu sociálnych a kultúrnych potrieb a riešenia mimoriadne nepriaznivých situácií rómskej komunity na rok 2024**

#### Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu

- **schvaľuje zmenu uznesenia č. 209/2024 zo dňa 29.04.2024**

text uznesenia sa mení:

zámer na predloženie žiadosti o poskytnutie dotácie na podporu sociálnych a kultúrnych potrieb a riešenia mimoriadne nepriaznivých situácií rómskej komunity na rok 2024 na odstránenie nelegálne uloženého odpadu z ulice Budulovskej v Moldave nad Bodvou

- **schvaľuje**

5% spolufinancovanie projektu z vlastných zdrojov mesta Moldava nad Bodvou

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta  
podpísal dňa: 14. 06. 2024



# MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

### Uznesenie č. 229/2024

**Bod č. 14) Návrh na schválenie Stanov obchodnej spoločnosti Sociálny podnik mesta  
Moldava nad Bodvou s.r.o.**

**Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu**

- **schvaľuje**

Stanovy obchodnej spoločnosti Sociálny podnik mesta Moldava nad Bodvou s.r.o.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

\_\_\_\_\_  
JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta  
podpísal dňa: 14. 06. 2024



# MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

### Uznesenie č. 230/2024

#### **Bod č. 16) Návrh na schválenie zámeru na vypracovanie Analýzy dopravnej situácie a Dopravno-kapacitného prieskumu pre križovatku ulíc Rožňavská a ČSA**

**Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu**

- **schvaľuje**

zámer na vypracovanie Analýzy dopravnej situácie a Dopravno - kapacitného prieskumu ulice Rožňavská pre križovatku s ulicou ČSA.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

\_\_\_\_\_  
JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta  
podpísal dňa: 14. 06. 2024



# MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

### Uznesenie č. 231/2024

**Bod č. 17 Návrh na odpustenie dlhu dotácií voči mestu Moldava nad Bodvou.**

**Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu**

- **schvaľuje**

odpustenie dlhu vzniknutého z poskytnutých dotácií v zmysle Zásad hospodárenia s majetkom mesta Moldava nad Bodvou článku 5 bod 15a) **v celkovej výške 5 451,15 €**

| NÁZOV ORGANIZÁCIE                  | ÚČEL POSKYTNUTIA    | SUMA V €        |
|------------------------------------|---------------------|-----------------|
| CsKlub o.z.                        | činnosť             | 1 651,15        |
| Receface o.z.                      | činnosť             | 800,00          |
| Zápasnícky klub Moldava nad Bodvou | činnosť             | 1 800,00        |
| Csemadok                           | p: dni maď. kultúry | 400,00          |
| Csemadok                           | činnosť             | 800,00          |
| <b>Spolu</b>                       |                     | <b>5 451,15</b> |

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta  
podpísal dňa: 14. 06. 2024



# MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

### Uznesenie č. 232/2024

#### **Bod č. 18 Návrh na schválenie Dodatku č. 1 k Zásadám hospodárenia a nakladania s majetkom mesta**

**Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu**

- **schvaľuje**

Dodatok č. 1 k Zásadám hospodárenia a nakladania s majetkom mesta podľa predloženého znenia.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

\_\_\_\_\_  
JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta  
podpísal dňa: 14. 06. 2024



# MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

### Uznesenie č. 233/2024

#### **Bod č. 19 Návrh na schválenie zámeru zámeny pozemkov mesta za pozemky v areáli futbalového štadiónu**

#### **Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu**

- **schvaľuje**

prerušenie rokovania o tomto bode.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

\_\_\_\_\_  
JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta  
podpísal dňa: 14. 06. 2024



# MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

### Uznesenie č. 234/2024

**Bod č. 20 Schválenie zámeru vybudovania oplotenia a brány medzi Budovou Hviezdoslavova  
30 a bytovým domom Hviezdoslavova 22, 24, 26**

**Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu**

- schvaľuje

prerušenie rokovania o tomto bode.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta  
podpísal dňa: 14. 06. 2024



## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

### Uznesenie č. 235/2024

**Bod č. 21 Návrh na schválenie darovania hnutel'ného majetku vo vlastníctve organizácie BOWLING KLUB LINEAS PREŠOV do vlastníctva mesta Moldava nad Bodvou a schválenie započítania hodnoty tohto hnutel'ného majetku do dlhu organizácie BOWLING KLUB LINEAS PREŠOV vyplývajúci z nájomnej zmluvy č. 315/2020 zo dňa 21.05.2020 voči mestu Moldava nad Bodvou**

**Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu**

- schvaľuje

prerušenie rokovania o tomto bode.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta  
podpísal dňa: 14. 06. 2024



# MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

### Uznesenie č. 236/2024

**Bod č. 22 Správy o hospodárení neziskových organizácií, ktorých zakladateľom je mesto  
Moldava nad Bodvou a obchodnej spoločnosti Správy bytov Bodva s.r.o.**

#### **Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu**

- **berie na vedomie**

Výročnú správu o činnosti a hospodárení n.o. Voda a život za rok 2023

Výročnú správu o činnosti a hospodárení n.o. Večné deti za rok 2023

Správu o hospodárení Správy bytov Bodva s.r.o. za rok 2023.

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta  
podpísal dňa: 14. 06. 2024



# MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO V MOLDAVE NAD BODVOU

## U z n e s e n i e

z 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva  
v Moldave nad Bodvou zo dňa 13. 6. 2024

Číslo: 13/MZ/2024

### Uznesenie č. 237/2024

**Bod č. 23 Schválenie Dodatku č. 3 k zriaďovacej listine Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským - Óvoda, Budulov 116, Moldava nad Bodvou, zo dňa 01.07.2002 vydané mestom Moldava nad Bodvou na základe uznesenia 26/MZ/2002 v znení jej Dodatku č.1 zo dňa 23.1.2012, a Dodatku č. 2 zo dňa 23.03.2018**

**Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu**

- **schvaľuje**

Dodatok č. 3 k zriaďovacej listine Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským - Óvoda, Budulov 116, Moldava nad Bodvou, zo dňa 01.07.2002 vydané mestom Moldava nad Bodvou na základe uznesenia 26/MZ/2002 v znení jej Dodatku č.1 zo dňa 23.1.2012, a Dodatku č. 2 zo dňa 23.03.2018

Návrh uznesenia prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok § 12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

\_\_\_\_\_  
JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta  
podpísal dňa: 14. 06. 2024